

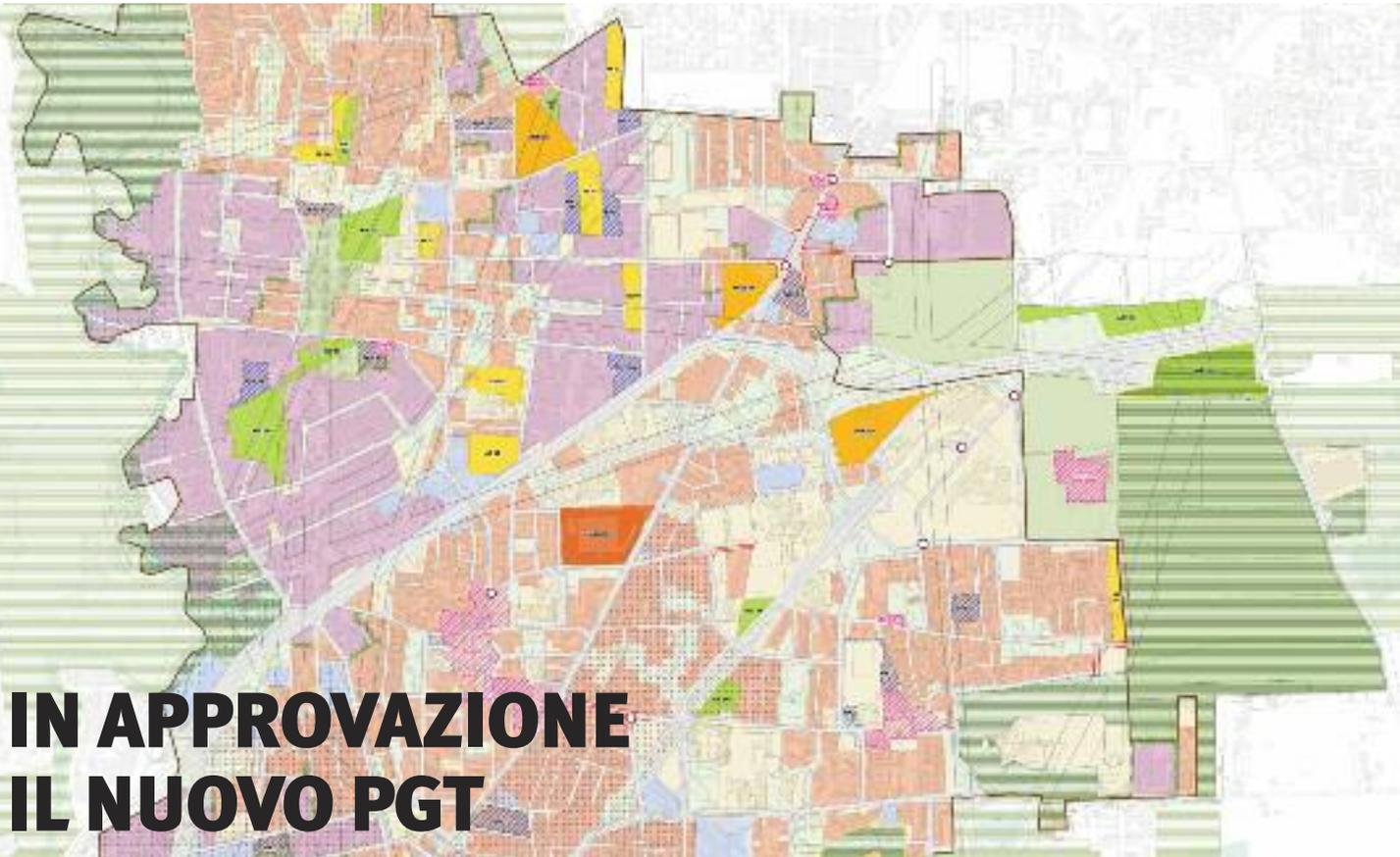


# C<sup>QUI</sup> Cologno

Numero 1 - 2020

News, approfondimenti, eventi, servizi, appuntamenti dell'Amministrazione Comunale di Cologno Monzese

DIRETTORE RESPONSABILE Angelo Rocchi DIRETTORE EDITORIALE Franco Esposito



## IN APPROVAZIONE IL NUOVO PGT

**TERMOVALORIZZATORE:  
ARRIVA  
LA BIOPIATTAFORMA**



**PRATICHE  
PIÙ SEMPLICI  
CON COLOGNO EASY**



**BENEDETTO  
A COLOGNO  
DAL 14 AL 22 MARZO**



Segui il Comune su 

[www.comune.colognomonzese.mi.it](http://www.comune.colognomonzese.mi.it)

# CENTRO COMMERCIALE VULCANO



## UN MONDO OLTRE LO SHOPPING



**VIALE ITALIA 555 - SESTO SAN GIOVANNI (MI)**  
**[WWW.CENTROCOMMERCIALEVULCANO.COM](http://WWW.CENTROCOMMERCIALEVULCANO.COM)**

# IN QUESTO NUMERO

<b>5</b> <b>ANAGRAFE</b>	Pratiche più semplici con Cologno Easy	<b>6</b> <b>PARTECIPATE</b>	Termovalorizzatore: arriva la Biopiattaforma	<b>8</b> <b>ASILI NIDO</b>	Nuovo bando per le iscrizioni
<b>9</b> <b>NEWS</b>	La petizione per gli ascensori MM consegnata al Comune di Milano	<b>10</b> <b>ARCHIVIO</b>	L'archivio comunale si rinnova	<b>12</b> <b>MEMORIA</b>	L'Istituto Superiore di Cologno vince il primo premio regionale
<b>14</b> <b>PGT</b>	Il nuovo Piano di Governo del Territorio	<b>19</b> <b>ASSOCIAZIONI</b>	Comune e AIDO insieme per sensibilizzare	<b>20</b> <b>ASSOCIAZIONI</b>	Nuovo corso AVIS
<b>21</b> <b>CULTURA</b>	Benedetto a Cologno dal 14 al 22 marzo				

**QUI COLOGNO**  
Periodico a cura dell'Amministrazione del Comune di Cologno Monzese  
Anno 2020 Numero 1  
Autorizzazione Tribunale di Milano  
n. 667 del 12 ottobre 1998  
Chiuso in redazione il 5 marzo 2020

**EDITORE**  
Comune di Cologno Monzese  
**DIRETTORE RESPONSABILE**  
Angelo Rocchi  
**DIRETTORE EDITORIALE**  
Franco Esposito  
**TIRATURA**  
21.000 copie con distribuzione gratuita alle famiglie  
pubblicità inf. 50%

**SEGRETERIA DI REDAZIONE:**  
ufficiostampa@comune.colognomonzese.mi.it  
Tel. 02 25308615 - Via Mazzini, 20993 Cologno Monzese (MI)

Progetto grafico, redazione, impaginazione, distribuzione e raccolta pubblicitaria:  
**CONTENUTI DIGITALI S.R.L.**  
Tel. 02/92392333 - 392/0523770  
info@contenutidigitali.eu  
Via Mariani, 8 CERNUSCO S/N

Stampa: Graphicscalve S.p.A.  
Vilminore di Scalve (BG)

## QUI COLOGNO IN PAR CONDICIO



Gentili amici e concittadini, questo numero di "Qui Cologno" esce in forma impersonale, senza alcun riferimento a partiti, personaggi politici e amministratori al fine di ottemperare in pieno alla normativa sulla così detta "par condicio" che impone alle pubbliche amministrazioni una comunicazione di ser-

vizio senza alcun riferimento appunto a partiti e personaggi politici nel periodo di indizione dei Comizi elettorali. Come sapete il prossimo **29 MARZO** si voterà per un importante Referendum e il mio compito è soltanto quello di rammentarVi tale data garantendo a questa pubblicazione l'imparzialità che la legge richiede. Dal prossimo mese riprenderemo le normali pubblicazioni con interventi dei nostri Amministratori e di tutti i Gruppi consiliari presenti nel Consiglio comunale di Cologno.

**FRANCO ESPOSITO - DIRETTORE EDITORIALE**



Organizzato da:  
**Città di COLOGNO MONZESE**

In collaborazione con:  
**GLOBBO**  
con servizi di Gruppo Maggini

<https://sportellotelematico.comune.colognomonzese.mi.it>



# COLOGNOEASY

## Sportello Polifunzionale

Pratiche e servizi più semplici e veloci con lo sportello polifunzionale



**MARTEDÌ 24 MARZO 2020**



**Via della Resistenza - COLOGNO MONZESE (MI)**

**11:15** - Taglio del nastro dello sportello fisico con le autorità

**11:30** - Presentazione di una pratica telematica

**12:00** - Buffet

Sarà presente  
uno stand dove  
richiedere il proprio  
**SPID!**



### Non hai tempo di recarti in Comune?

Non sai come richiedere un servizio? Vuoi comunicare velocemente con il tuo Comune? Con lo sportello telematico polifunzionale puoi presentare in modo guidato e digitale le tue pratiche, comodamente da casa o dall'ufficio, in qualunque momento. **Basta carta e burocrazia**: lo sportello telematico polifunzionale è lo strumento adatto per un'amministrazione semplice, digitale e moderna perché rispetta i principi di semplificazione, accessibilità e trasparenza amministrativa e il nuovo codice dell'amministrazione digitale.

SCOPRI DI PIÙ  
SULL'EVENTO  
inquadrando il  
QRcode qui a lato



iglobbo



JustiCologno



kompany@iglobe

SEGUICI SU

## Sportello polifunzionale comunale: arriva “Cologno easy”

Tutti i procedimenti potranno essere eseguiti on line da casa



**COLOGNOEASY**  
Sportello Polifunzionale

Da metà febbraio è operativo COLOGNO EASY lo sportello telematico polifunzionale attraverso il quale è possibile istruire e trasmettere qualsiasi procedimento comunale direttamente dal computer, dal tablet o dallo smartphone. Per alcune tipologie di procedimento la trasmissione digitale sarà l'unica consentita (edilizia, suap, sue, lavori pubblici, iscrizione albo avvocati, concorsi pubblici, ecc.) mentre per tutti gli altri servizi, il cittadino, l'impresa ovvero il professionista potranno decidere se usare l'invio telematico oppure comple-

tare l'istanza on line, stamparla e portarla all'ufficio protocollo.

Per accedere allo sportello on line occorre dotarsi di lettore di CNS (tessera sanitaria ovvero tessere rilasciate da aziende autorizzate iscritte all'albo dell'Agenzia governativa per l'Italia Digitale) oppure con lo SPID, un'utenza digitale che consente l'accesso on line a tutti i servizi rilasciati dalla pubblica amministrazione.

È stato il più grande lavoro di modernizzazione di tutto il sistema di gestione documentale eseguito sull'organizzazione degli uffici, puntando ad un alto livello di digitalizzazione dei documenti, in attuazione delle indicazioni normative del Codice dell'Amministrazione Digitale che impongono, anche in ottica di trasparenza di efficienza della Pubblica Amministrazione, una gestione prettamente informatica e digitale dei documenti.

La scelta dell'aggettivo EASY (che in italiano significa FACILE) ha una doppia finalità: da un lato vuole mettere in evidenza la facilità di utilizzo del nuovo sistema, dall'altro l'uso dell'inglese vuole richiamare l'opportunità di dare

una veste internazionale all'Amministrazione comunale che vuole attrarre investimenti sul territorio sul quale sono già presenti grandi realtà imprenditoriali soprattutto nei settori della comunicazione, dell'informatica e della farmaceutica.

Contemporaneamente allo sportello telematico l'Amministrazione ha accentrato tutti i suoi sportelli di front office al pubblico nella palazzina di Via della Resistenza e Via de Gasperi, dove attualmente sono operativi: i servizi demografici, elettorali, cimiteriali e di stato civile, l'ufficio relazioni con il pubblico, il servizio di rilascio/rinnovo pass disabili, il protocollo, il servizio di ritiro atti depositati alla casa comunale, i messi comunali e il servizio tributi. Finalmente il cittadino, l'impresa ovvero il professionista non dovranno più girovagare per la città in cerca dell'ufficio appropriato e potranno espletare tutte le pratiche necessarie in un unico edificio; a tal proposito nel mese di marzo l'amministrazione interverrà sull'edificio di Via della Resistenza con un'opera di restyling ed abbellimento del porticato.

**RE/MAX** CONOSCI L'OPEN HOUSE?  
INSIEME

- ✓ VUOI VENDERE LA TUA CASA AL MIGLIOR PREZZO E NEL MINOR TEMPO?
- ✓ AFFIDA IL TUO BENE PIU' PREZIOSO AD UN PROFESSIONISTA E NON AD UNA CITOFONATA!

MARINELLA MARINONI CELL.: +39 349 2633830 [mmarinoni@remax.it](mailto:mmarinoni@remax.it)  
Via Guglielmo Marconi 8 - Cologno Monzese (MI)

# Termovalorizzatore Core: dal 2021 chiusura e trasformazione in biopiattaforma

Emissioni ridotte dell'80% e generazione di valore anche per Cologno Monzese



Nel mese di febbraio il Consiglio comunale ha preso atto del procedimento in corso partito dalla decisione, assunta nel “lontano” 2016 dai Sindaci dei comuni soci di CORE SPA (Cologno, Sesto, Pioltello, Cormano e Segrate), di spegnere il forno entro la metà del 2021 e al contempo di avviare un piano di riconversione dell’area in

un’ottica di economia circolare. Da qui nasce l’idea di realizzare la biopiattaforma con un imponente investimento di circa 35milioni di euro sostenuto da CAP HOLDING SPA (attuale gestore del servizio idrico in tutta la Città metropolitana di Milano) che vedrà la demolizione dell’attuale termovalorizzatore e la realizzazione di due nuove linee

produttive: una dedicata al trattamento dei fanghi derivanti dalla depurazione delle acque per la produzione di energia termica e la seconda per il trattamento dei rifiuti umidi per la produzione di biometano.

Tale intervento comporterà una riduzione di oltre l’80% delle attuali emissioni dell’impianto: inoltre il progetto

ANALISI CARICO ANNUO		ATTUALE	ATTESO	DELTA
Portata	Nm <sup>3</sup> /h	69.660	13.500	-81%
PTS	kg/a	237	51	-79%
PM10	kg/a	189	41	-79%
PM2.5	kg/a	123	26	-79%
CO	t/a	2,50	0,30	-88%
HCL	t/a	0,76	0,15	-80%
SO <sub>2</sub>	t/a	4,01	0,35	-91%
NO <sub>2</sub>	t/a	30,0	3,5	-88%
HF	kg/a	32,6	7,6	-77%
Ni	kg/a	3,38	0,28	-92%
Pb	kg/a	3,38	0,28	-92%

A fianco: la tabella fornita da Core sulla diminuzione delle emissioni grazie alla riconversione del termovalorizzatore

prevede una serie di interventi di compensazione ambientale che riguarderanno le aree verdi collocate al confine tra Cologno e Sesto ed in particolare le zone che costeggiano il fiume Lambro. Inoltre l'Amministrazione comunale è riuscita ad ottenere la compartecipazione agli introiti compensativi per il disagio ambientale previsti dalla normativa, spettanti ai comuni interessati dalla presenza di tali impianti. Tali risorse, stimate per Cologno in circa 50mila euro annui per tutta la durata dell'impianto (stimata in 20 anni), fino ad oggi sono andate ad esclusivo appannaggio del Comune di Sesto, comune su cui è installato l'impianto. Tale traguardo è stato raggiunto grazie alla costante partecipazione dell'Amministrazione a tutti i tavoli di confronto e contrattazione sovralocale rivendicando una giusta compensazione che in passato era stata sempre negata. L'impegno dell'Amministrazione è quello di destinare tali fondi esclusivamente per finanziare interventi di miglioramento dei parchi, del verde e di incremento della dotazione di alberi. Infine l'Amministrazione comunale di concerto con gli altri comuni interessati e con CAP HOLDING SPA ha voluto istituire un RAB - Residential Advisory Board, un nuovo ed innovativo strumento di partecipazione collettiva ovvero un comitato di controllo in cui sono protagonisti rappresentanti dei comitati e delle associazioni del territorio che si occuperà di monitorare lo sviluppo del progetto BIOPIATTAFORMA nella sua fase autorizzativa, realizzativa ed operativa.

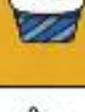

# ZOIA

Achille Zoia

la BOUTIQUE del DOLCE


## "Vuoi festeggiare ma non cucinare?"

### Catering Aziendali e Privati con servizio camerieri


Speciale Eventi e Cerimonie


La Boutique del Dolce di Zoia A.

Via Mazzini, 12 - Cologno Monzese

Via De Giorgi, 2 - Concorezzo

[www.laboutiquedeldolce.it](http://www.laboutiquedeldolce.it)




Città di  
**COLOGNO MONZESE**



## ISCRIZIONI AGLI ASILI NIDO COMUNALI

### FINO AL 30 APRILE 2020

#### ISCRIZIONI ON-LINE

[www.comune.colognomonzese.mi.it](http://www.comune.colognomonzese.mi.it)

sezione **COLOGNO EASY Sportello Polifunzionale** (voce servizi scolastici e per l'infanzia)

L'accesso al servizio è consentito tramite due modalità:

- CNS (carta nazionale dei servizi) e codice PIN  
(da richiedere presso Ufficio Relazioni con il Pubblico  
Municipio – Via De Gasperi – n. verde 800073504)
- codice SPID (maggiori informazioni per richiedere le credenziali - [www.spid.gov.it](http://www.spid.gov.it))

#### In alternativa presso:

**Ufficio Asili Nido – Via Petrarca 11**

martedì ore 9.00 - 12.00 e 14.30 - 17.00

venerdì ore 9.00 - 12.00

La graduatoria di ammissione verrà  
pubblicata a maggio 2020

**INFORMAZIONI**  
Ufficio Asili Nido tel. 0225308590



# 1132 firmatari per il superamento delle barriere architettoniche nella stazione di Cologno SUD



Riceviamo e pubblichiamo la petizione di 1132 cittadini colognesi che richiedono al Sindaco di Milano (Città proprietaria della rete e delle stazioni MM -ATM) l'installazione di ascensori nella stazione di Cologno SUD al fine di abbattere le barriere architettoniche che pregiudicano l'utilizzo della metropolitana alle persone con mobilità ridotta. Il Comitato promotore dà mandato al Sindaco di Cologno di farsi portavoce istituzionale di questa importantissima istanza che attende di essere risolta da ben 39 anni



## Archivio comunale: terminata la prima fase di riorganizzazione

Mandate al macero circa 30 tonnellate di carta



Quasi un anno fa l'Amministrazione comunale, dopo 25 anni di inerzia, visto che l'ultimo "scarto autorizzato" è datato 1995, ha messo mano ai suoi archivi cartacei per riordinare, innovare e conservare a norma la propria documentazione pubblica che è poi il patrimonio e la memoria cartacea degli atti della città e di tutti i suoi cittadini.

Il contenuto dell'archivio comunale a differenza di quanto si possa immaginare è affascinante, profuma di storia; ci sono faldoni che non vengono sfogliati da più di un secolo, contratti, lettere, fotografie che sono incredibili documenti e memorie storiche per la nostra città. I documenti conservati in archivio hanno un duplice valore: da un lato sono prodotti, ricevuti e acquisiti per finalità pratiche e amministrative nello svolgimento delle attività istituzionali ovvero conservati per finalità





*Nella pagina a sinistra: l'archivio dopo la riorganizzazione.  
A fianco: l'archivio prima della ristrutturazione con il materiale inviato al macero.*

giuridico-probatorie; dall'altro lato sono testimonianze storico-istituzionali in quanto classificati quali beni culturali ai sensi dell'art. 10 c. 2 lett b) D.Lgs. 42/2004 Codice dei beni culturali e del paesaggio. L'Amministrazione a fine 2018 ha deciso di riorganizzare spazi e smaltire i documenti non necessari dopo aver ottenuto le necessarie autorizzazioni della Soprintendenza archivistica e bibliografica di Milano. Sono stati autorizzati n.4 scarti per com-

piessivi 3.000 faldoni e 17 tonnellate di carta mentre altre 13 tonnellate sono state smaltite autonomamente trattandosi di copie, modulistica in bianco, normativa, stampe ad uso interno. Tale operazione ha consentito di sistemare gli spazi destinati agli archivi nei sotterranei del Municipio al fine di unificare in un unico luogo sicuro tutta la documentazione conservata nelle varie sedi e poter liberare spazi utili agli uffici.

## COME È STRUTTURATO L'ARCHIVIO COMUNALE

Premesso che l'archivio è un "tutto unico", convenzionalmente si distinguono 3 fasi di vita:

- Archivio corrente 0-5 anni = documentazione relativa agli affari in corso, in questa fase i documenti sono usati prevalentemente per finalità pratico-amministrative.
- Archivio di deposito 5-40 anni = documentazione relativa ad affari esauriti, non più occorrente alla trattazione degli affari in corso, ma non ancora destinata istituzionalmente alla conservazione permanente e alla consultazione per motivi storici.
- Archivio storico = documentazione relativa ad affari esauriti, destinata - previa selezione e scarto - alla conservazione permanente per garantirne in forma adeguata la consultazione per finalità di studio o non di studio. (La sezione storica dell'archivio comunale conserva documenti dal 1898).

**www.**  
**OUTLETdelFUNERALE.it**

Numero Verde  
800 444 800

**FUNERALE PREZZO ANTICRISI**

SELI O SMOZZAVINE

€ 1.099,00\*

Non disponibile per decessi in abitazione

**FUNERALE PACCHETTO OUTLET**

SALADINE

€ 1.499,00\*

Funerale completo con fiori, caccioda, avvolino e registro, firme

**FUNERALE PACCHETTO ELEGANTE**

COMPLETO, FIORI, FIORI, FIORI

€ 2.499,00\*

Funerale con fiori + € 400 per tumulazione

\*Prezzi validi per le province di Milano e Monza e Brianza. Sono esclusi i diritti comunali, i valori bolati e i spese dimissionali

**QUALITÀ E RECENSIONI CERTIFICATE**

Outlet del Funerale  
Via Siviglia, 18  
20093 Cologno Monzese (MI)

## L'Istituto Superiore di Cologno vince il primo premio del Concorso regionale in memoria delle vittime nelle foibe



“Negli anni drammatici tra il 1943 e il 1947 oltre 300mila italiani dell'Istria, della Dalmazia e di Fiume dovettero scappare e abbandonare terre, case, affetti e lavoro: parecchie migliaia di loro vennero torturati e uccisi dentro le voragini naturali del Carso. Sono state pagine terribili della recente storia italiana, troppo spesso ancora oggi dimenticate sui libri di scuola e dalla storiografia. È più che mai doveroso quindi anche da parte delle

Istituzioni adoperarsi per ristabilire una memoria condivisa e sconfiggere l'indifferenza. Abbiamo e avvertiamo forte la responsabilità di trasmettere e far conoscere la verità dei fatti, anche come atto, seppur tardivo, di riparazione nei confronti di ciascuna vittima delle foibe e dei loro familiari”.

Lo ha sottolineato il presidente del Consiglio regionale della Lombardia Alessandro Fermi introducendo nell'Aula

consiliare di Palazzo Pirelli la premiazione del concorso destinato alle scuole superiori lombarde in ricordo del martirio giuliano-dalmata-istriano, promosso dal Consiglio regionale della Lombardia e giunto quest'anno alla sua 12° edizione. La “tragedia dimenticata” dei martiri delle foibe dal 2008 viene onorata ogni anno anche dal Consiglio regionale, che ha istituito con una apposita legge regionale il Giorno del Ricordo.

## **GIORNO DEL RICORDO, LA PREMIAZIONE IN REGIONE**

Alla cerimonia sono intervenuti anche il Consigliere Segretario e presidente della Commissione di giuria Giovanni Malanchini, Marcella Fusco in rappresentanza dell'Ufficio Scolastico regionale, i Consiglieri regionali Curzio Trezzani, Presidente della Commissione Cultura, e Fabio Pizzul. Per l'Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia (ANVGD) hanno portato il loro saluto il Presidente della sezione di Milano Matteo Gherghetta e Annamaria Crasti, esule istriana e Responsabile ANVGD di Milano per i rapporti con le scuole. Era presente anche l'Assessore regionale alla Sicurezza Riccardo De Corato, unitamente a numerosi Consiglieri regionali di maggioranza e minoranza.

### **LE SCUOLE**

“Hanno partecipato al concorso 11 istituti scolastici, di cui 2 scuole secondarie di primo grado e 9 scuole secondarie di secondo grado in rappresentanza dei territori provinciali di Pavia, Milano, Bergamo, Como, Mantova e Varese - ha spiegato Giovanni Malanchini - I lavori presi in esame dalla Commissione sono stati 17, suddivisi tra elaborati video, disegni, fumetti e testi teatrali, tutti significativi e validi per i contenuti evidenziati. Nostro dovere morale e istituzionale è oggi quello di contrastare certe teorie revisioniste sbagliate e inaccettabili e di riportare così nella giusta luce il sacrificio di

quella parte d'Italia che pagò per tutti la sconfitta militare del Paese - ha sottolineato Malanchini -. Dobbiamo adoperarci perché il testimone di quelle memorie possa essere consegnato alle nuove generazioni affinché tragedie simili non si ripetano mai più”. Quest'anno il concorso ha avuto come tema: “Dalla Prima guerra mondiale all'impresa di Fiume, dalle foibe all'esodo giuliano dalmata: il confine orientale come laboratorio della storia del Novecento”. Complessivamente sono stati premiati 40 alunni delle scuole: Liceo Primo Levi di San Donato Milanese, Istituto Comprensivo di Mapello, ISIS Leonardo da Vinci di Cologno Monzese e IISS “Ettore Majorana di Seriate (BG): menzioni speciali sono state attribuite a 8 alunni dell'Istituto Superiore Carlo dell'Acqua di Legnano e dell'Istituto Tecnico Economico e Tecnologico Andrea Mantegna di Mantova. Gli studenti dell'Istituto Leonardo da Vinci si sono aggiudicati il primo posto con un lavoro basato su alcune letture teatrali che raccontano testimonianze dirette delle vicende storiche, letture ambientate nell'edificio scolastico stesso ed oggetto di riprese da parte degli studenti. Le stesse letture i ragazzi le hanno messe in scena presso la Sala Pertini di Villa Casati in occasione delle iniziative organizzate dall'Amministrazione comunale per celebrare il Giorno del ricordo.

Un ringraziamento particolare va al professor Vito Bruno che ha seguito i ragazzi in questo lavoro e alla dirigente scolastica Graziella Ercoli che ha sostenuto l'iniziativa. Gli alunni



vincitori con i loro accompagnatori parteciperanno nel mese di maggio a un viaggio premio di istruzione di tre giorni nelle terre della Venezia Giulia, secondo un itinerario che comprende la visita al Sacrario militare di Redipuglia, al Monumento nazionale alle Foibe di Basovizza e alla città di Trieste. In concomitanza con la cerimonia di premiazione le bandiere di Palazzo Pirelli, su indicazione della Presidenza del Consiglio dei Ministri, sono rimaste esposte a mezz'asta in memoria delle vittime delle foibe, dell'esodo Giuliano-Dalmata e delle vicende che hanno interessato il confine orientale.

**DI BARI & CIRILLO**  
*Studio Legale*

**Diritto Civile, del Lavoro, di Famiglia  
Societario, Condominiale e Fallimentare  
Recupero Crediti, Infortunistica  
Successioni, Separazioni e Divorzi**

avv.giuseppedibari@gmail.com - avv.antonioCirillo@gmail.com  
Via Visconti 4 - 20093 Cologno Monzese - tel. 02.27300697 - www.studiolegaledibaricirillo.it

# Il nuovo Piano di Governo del Territorio

L'Amministrazione Comunale di Cologno Monzese ha scelto di intraprendere il lungo e non facile percorso di redazione della Variante generale al Piano di Governo del Territorio vigente e dei suoi principali Piani di settore, con l'obiettivo ambizioso di rispondere in maniera efficace a una serie di problematiche non più rinviabili per la città .

L'obiettivo principale della Variante è quella di individuare un'idea condivisa di città: ricomporre la città in un'unica identità di luoghi diversi.

In particolare, risulta necessario intervenire sia su scala generale, sia individuando interventi mirati la cui risoluzione potrà produrre effetti positivi su parti di città e sull'intero Comune.

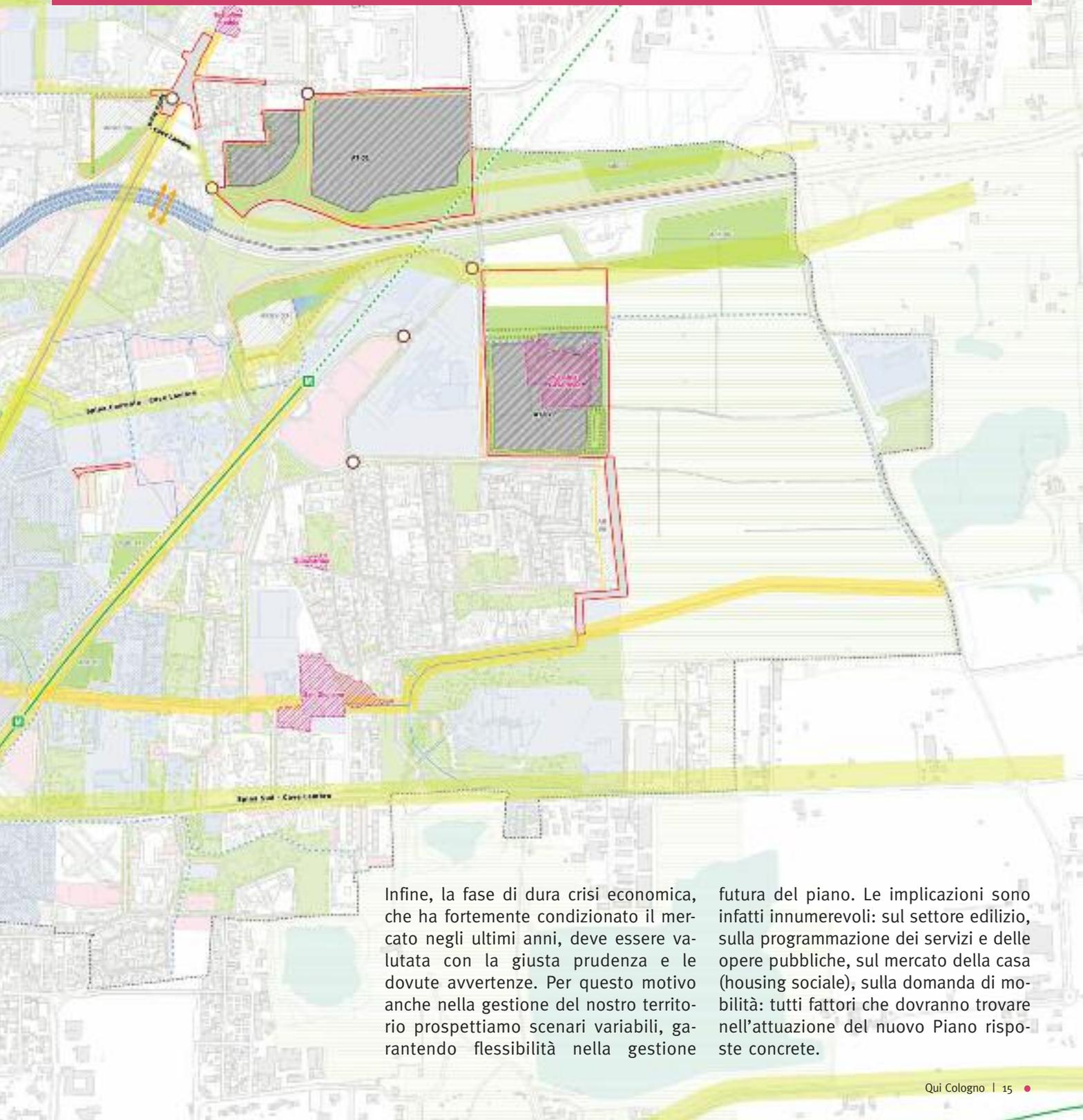
La Variante generale, inoltre, nella sua formulazione non ha potuto prescindere da questioni importanti, quali:

- l'adeguamento della pianificazione locale alla normative e alla programmazione sovraordinata che in questi ultimi anni hanno registrato una serie considerevole di cambiamenti su questioni ambientali (consumo di suolo), sulla riqualificazione e rigenerazione delle numerose aree dismesse, sul sostegno alle attività produttive,
- l'individuazione delle mancate attuazioni del Piano precedente, identificando politiche e azioni concrete e fattibili per dare una risposta corretta ed efficace ai mutamenti socio-economici del nostro territorio.

Il Nuovo Documento di Piano, che rappresenta la componente strategica e strutturale del PGT, contempla al suo interno i nuovi rapporti di competenze con la ne-nata Città Metropolitana, ponendo Cologno come promotore di una visione strategica in scala sovracomunale partendo dalle necessità del proprio territorio.

# PGT: sostenibilità ambientale concretezza e flessibilità al servizio dei cittadini

Dopo le fasi di adozione e pubblicazione a breve il PGT tornerà in Consiglio per le controdeduzioni e l'approvazione definitiva



Infine, la fase di dura crisi economica, che ha fortemente condizionato il mercato negli ultimi anni, deve essere valutata con la giusta prudenza e le dovute avvertenze. Per questo motivo anche nella gestione del nostro territorio prospettiamo scenari variabili, garantendo flessibilità nella gestione

futura del piano. Le implicazioni sono infatti innumerevoli: sul settore edilizio, sulla programmazione dei servizi e delle opere pubbliche, sul mercato della casa (housing sociale), sulla domanda di mobilità: tutti fattori che dovranno trovare nell'attuazione del nuovo Piano risposte concrete.

# Nuovo PGT: le valutazioni della coordinatrice del progetto



Le caratteristiche territoriali, la crisi economica e le conseguenti diverse condizioni sociali ed economiche di Cologno Monzese, come emerse dalla verifica e dall'aggiornamento del quadro conoscitivo, dalle nuove istanze dei cittadini, dal sistema dei vincoli e dello stato di diritto vigente, insieme ai mutati indirizzi dell'Amministrazione Comunale, hanno posto le basi per la definizione della Variante al Piano di Governo del Territorio. La definizione dello scenario strategico di sviluppo e della trasformazione della città è stata modificata a partire dal riconoscimento dei caratteri e della natura della struttura urbana, oltreché delle invarianti infrastrutturali e territoriali, che rappresentano il punto di partenza.

La Variante ha in tal senso perseguito l'obiettivo generale di ricomporre le diverse parti di città attraverso l'utilizzo contestuale di diverse leve che dovrebbero agire sia sugli interventi di edilizia ordinaria che sulle trasformazioni urbanistiche più significative. L'idea di sviluppo della Variante al Piano è legata, in particolar modo, alla consapevolezza che il verde (inteso nel-

l'accezione più ampia del termine) è una risorsa per il territorio di Cologno Monzese e quindi vengono definite le politiche e le azioni di tutela, eco-sostenibilità degli interventi e valorizzazione ambientale, nonché le Dorsali verdi di connessione dei due sistemi verdi territoriali dei PLIS con la rete urbana verde. Tale sviluppo ha come presupposto, ovviamente, la questione legata al contenimento del consumo di suolo inteso, ormai anche nella legislazione regionale, come bene da preservare e tutelare.

Al contempo, la Variante è legata anche alle aree produttive dismesse da diversi decenni e degradate, così come a parti di città incoerenti ma strategiche. La Proposta di Variante da un lato individua alcuni ambiti degradati rilevanti e dall'altro definisce porzioni omogenee di territorio come Ambiti di Rigenerazione Urbana. Vi è il tentativo di sviluppare il concetto di "Rigenerazione urbana" come strumento adeguato, così che la riqualificazione di una singola area non si limiti al proprio "recinto fisico" ma abbia delle ricadute sul contesto urbano circostante. In tal senso, la riqualificazione va colta come opportunità dalle implicazioni più estese e deve, dunque, riguardare parti di città da riqualificare sul lungo periodo. In questo modo è stato possibile definire l'assetto urbano che configura la città, attribuendo ad ogni parte uno specifico ruolo, in ragione della propria identità.

Contestualmente, la Variante vuole essere l'occasione per iniziare ad affrontare anche la risoluzione di alcune questioni sulle opere pubbliche con riferimento al tema della mobilità e della sosta, in continuità con il redigendo aggiornamento del Piano Generale del

Traffico Urbano, con il Piano particolareggiato della sosta e con la Programmazione delle opere pubbliche previste per il 2019-2021. In linea generale vengono messe a sistema una serie di progettualità per la razionalizzazione delle attrezzature pubbliche, riconoscendo tuttavia una multicentralità dei servizi che si propone di organizzare attraverso il sistema della ciclabilità e tramite indirizzi progettuali per gli spazi pubblici urbani. Quest'insieme di materiali viene considerato come elemento connettivo per l'intera città.

Al tempo stesso la Variante viene utilizzata anche per perfezionare la documentazione dopo un periodo di applicazione del PGT. Gli elementi fondanti e le trasformazioni programmate lavorano intorno a questa visione, alimentandola laddove se ne riconoscano i pregi, e tentando di superarla laddove si evidenzino criticità.

Lo scenario strategico poggia dunque su alcune leve, che racchiudono gli indirizzi e le conseguenti azioni del Piano. Le leve individuate sono:

- Dorsali verdi territoriali;
- Ambiti di Rigenerazione Urbana;
- Trasformazioni rilevanti: Ambiti di Trasformazione [DP] e di Ricomposizione Urbana [PR];
- Rete degli spazi pubblici come elemento connettivo della città;
- Attrezzature pubbliche e loro progetto di razionalizzazione;
- Tessuto Urbano Consolidato.

**Cristina Alinovi**  
Architetto. Responsabile settore Urbanistica e territorio nonché dei Corsi e seminari di formazione professionale presso il Centro Studi PIM. Responsabile attività di ricerca, Pianificazione e progettazione urbana.



## Hanno collaborato all'estensione del PGT:

### *Centro Studi PIM*

*Il Centro Studi per la Programmazione Intercomunale dell'area Metropolitana è un'Associazione volontaria di Enti locali dell'area milanese, senza scopi di lucro, iscritta nel Registro Regionale delle Persone Giuridiche. Il Comune di Cologno Monzese è uno degli Enti pubblici socio del PIM.*

*Il PIM svolge attività di supporto operativo e tecnico-scientifico nei confronti dei Comuni associati della Città Metropolitana di Milano e di altri soggetti pubblici, realizzando studi piani e progetti in materia di pianificazione-programmazione territoriale, infrastrutturale, ambientale e in tema di sviluppo socio-economico locale.*

### *Ufficio di Piano Comune di Cologno Monzese*

*L'Amministrazione comunale ha costituito l'Ufficio di Piano per la redazione della Variante al PGT come struttura di supporto e coordinamento al Centro Studi PIM considerata la specificità e complessità delle componenti procedurali e gestionali inerenti alle diverse competenze tecniche in materia di governo del territorio.*

*L'Ufficio di Piano è costituito e supportato da responsabili e funzionari dei vari settori comunali, in quanto, ciascuno per la propria competenza e capacità tecniche specifiche acquisite attraverso l'esperienza è in grado di esprimere giudizi sugli argomenti di propria competenza. Inoltre, può essere considerato un momento importante di formazione, confronto, scambio di esperienze e conoscenze tra gli Uffici e il gruppo di lavoro multidisciplinare del Centro Studi PIM.*

*L'Ufficio di Piano è composto dall'arch. P. Perego [Dirigente], geom. Geom. M. Mandelli [Referente P.O.], Arch. R. Pignataro, Arch. M. Porta, Dott. F. Pezzoli, G. Bianchi, F. La Mattina [Servizi amministrativi].*



Città di  
**COLOGNO MONZESE**



Associazione Nazionale Alpini  
Sezione di Milano

# *Festa per la Fondazione del Gruppo Alpini di Cologno Monzese*

*Sabato 18 Aprile 2020*

## PROGRAMMA

ORE 14:45

*Ammassamento presso la fermata M2 Cologno Centro*

ORE 15:15

*Sfilata Accompagnata dalla Fanfara Alpina della Sezione di Milano per le vie di Cologno Monzese col seguente itinerario: M2 Cologno Centro, Via XXV Aprile, Via Piave, Piazza XI Febbraio, Via Indipendenza, Piazza Castello, Via Mazzini, Piazza Mentana, Via Sormani, Viale Marche, Via Cavallotti, Viale Emilia, Via Liguria, Via Milano, Corso Roma, Via Visconti*

ORE 16:30

*Onore ai caduti al Monumento, Alzabandiera, deposizione Corona, intervento delle Autorità*

ORE 17:00

*Celebrazione della Santa Messa presso la Chiesa dei SS. Marco e Gregorio,  
al termine della Funzione benedizione del gagliardetto del gruppo*



**LA CITTADINANZA È INVITATA A PARTECIPARE ED ESPORRE IL TRICOLORE**



Gruppo Alpini Cologno Monzese

## Comune e AIDO insieme per sensibilizzare possibili donatori

Compito dell'Aido è quello di sensibilizzare l'opinione pubblica sulla necessità di diventare tutti Donatori d'Organi, Tessuti e Cellule. Tra i Tessuti e le Cellule si ritengono compresi anche sangue e cellule del Cordone ombelicale e del Midollo osseo. Praticamente, si tratta della Donazione di Fattori biologici, materia vivente (come Organi, sangue e cellule varie) utili alle terapie più moderne e più efficaci nella società dei nostri tempi. Il diritto al trapianto? Bene, doniamo gli Organi! Il diritto alla trasfusione? Sì, ma doniamo il sangue!

Ogni gesto dell'Aido è diretto a questa finalità: Sensibilizzare (invitare a riflettere) e raccogliere, poi, l'atto di Donazione degli Organi, T. e C.

Oggi si può sottoscrivere, quest'atto di donazione, anche in Comune al momento del rilascio o del rinnovo della carta d'identità e presso le ASST(ex ASSL).

Le nostre visite alle scuole, i nostri banchetti e le nostre biciclettate hanno un unico scopo: sensibilizzare, convertire e far iscrivere il cittadino, potenziale donatore.

Se l'iscritto ha veramente a cuore la causa della donazione non solo si

iscrive, ma offre anche un sostegno pratico utile alla vita dell'Assoc.ne come un'offerta oppure il proprio impegno nel direttivo della medesima realtà di volontariato. Tutto ciò, chi vuole farlo lo fa liberamente e senza costrizione, ma con la gratitudine dell'Aido.

Il nostro gruppo comunale Aido, dopo una lunga serie di tornei giovanili di calcio, è passato a manifestazioni di piazza e fuori dai campi di calcio.

Ha esordito con una fiaccolata da Cologno a Vimercate nel 2005 e nel 2006 con la 1° Biciclettata cittadina. Nel 2007 il gruppo Aido ha offerto una conferenza in villa Casati con valenti specialisti e vari testimonials.

Infine, dal 2008 in poi, tutti gli anni portiamo delle presenze testimoniali nelle scuole della nostra città unitamente a materiali audiovisivi che parlano del trapianto e della donazione degli organi: tutto ciò, grazie al prof. C. Deponti che ha raccolto un nostro vecchio invito di progetto Aido.

Dietro ogni gadget, volantino e gesto dell'Associazione c'è l'invito a riflettere ed a decidere; al limite se si nutrono dubbi è cosa buona ed opportuna documentarsi dove ci sono le competenze



valide ed esaustive, sede Aido/v.Turati 1 e medico di famiglia.

Nel decidere questa donazione, come tutte le altre attività dobbiamo far appello alla generosità innata in ognuno di noi, ai valori di solidarietà ed al nostro patrimonio di fratellanza cristiana; inoltre le considerazioni pratiche citate prima saranno nel loro insieme giuste motivazioni che potranno guidare per il verso giusto.

Ai cittadini, utenti della sanità e beneficiari del diritto alla salute tanti auguri.

**EGIDIO CLEMENTE**

AMMINISTRAZIONI STABILI

**DOTT.SSA SIRIA MAFFONGELLI**

Cologno Monzese (MI) - Via Fontanile n.22

Tel. +39 347 0007189

E-mail: emmepiamministrazioni@gmail.com





**I POSTI  
SONO LIMITATI!**

## CORSO per l'utilizzo del DEFIBRILLATORE

### DATE

Sabato 21 Marzo  
dalle 14.30 alle 19.30

Sabato 4 Aprile  
dalle 14.30 alle 19.30

Sabato 16 Maggio  
dalle 14.30 alle 19.30

Sabato 13 Giugno  
dalle 14.30 alle 19.30

### OBIETTIVI

Il corso, promosso dall'Assessorato alle Politiche Giovanili del Comune di Cologno Monzese, in collaborazione con l'AVIS di Cologno Monzese, consentirà a 42 giovani cittadini di apprendere le tecniche per la rianimazione cardio-polmonare con l'ausilio del defibrillatore semi-automatico (DAE)

### MODALITA'

Il corso della durata di 5 ore sarà tenuto da istruttori certificati AREU (Agenzia Regionale Emergenza Urgenza), nella sede AVIS di Via Turati 1. Gli interessati dovranno presentare domanda alla E-mail: [eta.beta@comune.colognomonzese.mi.it](mailto:eta.beta@comune.colognomonzese.mi.it) indicando la data e lasciando i propri contatti

### DESTINATARI

Il corso è rivolto ai giovani di età compresa fra i 18 ed i 25 anni residenti nel Comune di Cologno Monzese

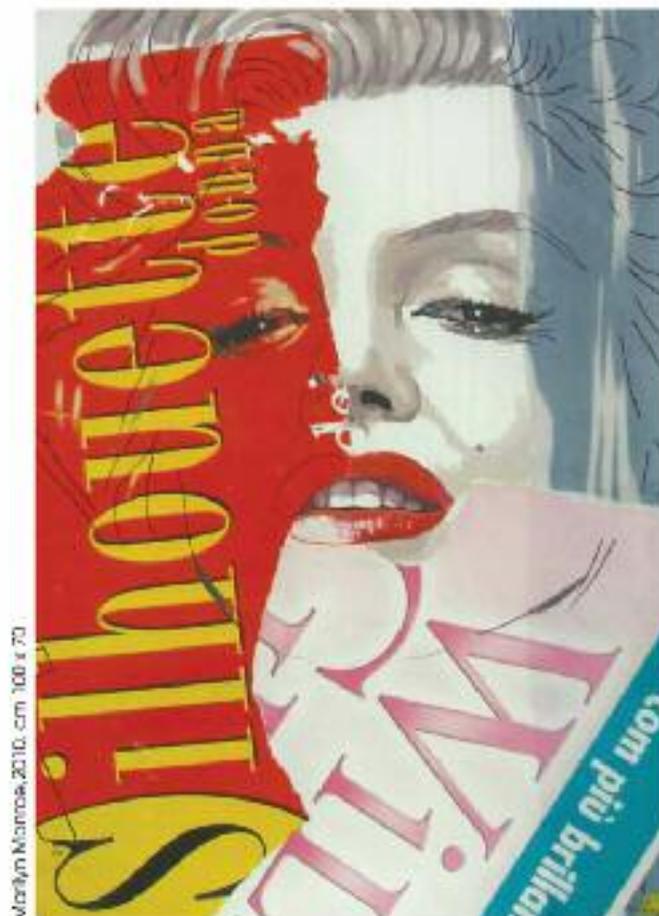
**PER INFO E ISCRIZIONI**

E-mail: [eta.beta@comune.colognomonzese.mi.it](mailto:eta.beta@comune.colognomonzese.mi.it)



# BENEDETTO

## ACCEPT-PAINTING 20 Anni dopo



Villa Casati Sala R. Crippa, Cologno Monzese

**Dal 14 al 22 marzo 2020**

**Orari:**

Sabato e Domenica, dalle 16.00 alle 18.00,  
Giovedì 19 marzo, dalle 16.00 alle 18.00.

**L'ingresso alla mostra è libero.**

# La diagnostica salva cuore

Nonostante i grandi progressi compiuti in termini di qualità dei percorsi diagnostico-terapeutici, le malattie cardio-vascolari continuano a rappresentare la principale causa di morte e morbilità. Il denominatore comune alla base delle malattie cardiovascolari, come la cardiopatia ischemica (infarto miocardico) e lo scompenso cardiaco, è l'aterosclerosi.

L'aterosclerosi è una complessa alterazione degenerativa delle arterie che colpisce tutti i distretti vascolari, in particolare le coronarie, causata da fattori genetici ed ambientali, in particolare l'ipercolesterolemia. Questo processo produce, progressivamente, un ispessimento della parete delle arterie e conseguente ostruzione del lume vasale. In genere, gli uomini sono più a rischio rispetto alle donne. Al contrario, per queste ultime la probabilità aumenta dopo la menopausa. Oltre ad età, sesso, familiarità e dislipidemia, altri importanti fattori di rischio sono l'ipertensione arteriosa e il diabete.

Per avere, quindi, un cuore in salute è importante sottoporsi a controlli periodici che comprendano, oltre alla visita specialistica cardiologica, esami diagnostici che vengono abitualmente così distinti.

## Accertamenti di 1° livello

- **Elettrocardiogramma (ECG):** permette di visualizzare graficamente l'attività elettrica del cuore, misurando la frequenza cardiaca, il ritmo e le alterazioni tipiche della patologia coronarica. L'ECG è il primo esame che viene prescritto per valutare lo stato di salute del cuore.
- **ECG dinamico Holter:** è un'evoluzione dinamica dell'elettrocardiogramma. Possiamo controllare l'efficienza cardiaca e la regolarità del ritmo durante le normali attività

della giornata in un lasso di tempo che va dalle 24 alle 48 ore o maggiormente (7 e/o 15 giorni).

- **Holter pressorio:** permette di monitorare la pressione arteriosa e la frequenza cardiaca nell'arco delle 24 ore. I dati raccolti forniscono i valori medi di pressione arteriosa e della frequenza cardiaca di una giornata intera.

## Accertamenti di 2° livello

- **Ecocardiogramma Color-Doppler:** utilizzando gli ultrasuoni permette di visualizzare il cuore in modo completo.
- **Ecocardiogramma transesofageo:** può essere utilizzato per una migliore diagnosi specie per le malattie valvolari o la ricerca di formazioni trombotiche nel cuore.
- **Ecocardiogramma con stimolo farmacologico o da sforzo:** ecocardiogramma eseguito durante la somministrazione di un farmaco o durante uno sforzo effettuato dal paziente ("pedalare" stando su di un particolare lettino).
- **Scintigrafia miocardica da sforzo:** prevede la somministrazione di un radiofarmaco, debolmente radioattivo, che si fissa a livello del muscolo cardiaco.
- **Calcium Score Index:** attraverso la Tomografia Multistrato cardiaca (senza mezzo di contrasto) è possibile visualizzare se e quanto calcio è presente sulle pareti delle arterie coronarie.
- **TAC Coronarica:** esame tomografico ultra veloce a basso assorbimento di radiazioni, molto utile per la prevenzione e diagnosi precoce delle malattie cardiovascolari.
- **Risonanza Magnetica Cardiaca:** la RMC cardiaca, nota anche come CardioRM, consente un'esplorazione totalmente non invasiva del cuore. La tecnica usa campi

magnetici ed impulsi a radiofrequenza per produrre immagini del cuore senza utilizzare Raggi X.

## Accertamenti di 3° livello

Per esami di terzo livello si intendono indagini di tipo invasivo come, ad esempio, la coronarografia, che permette la valutazione di un eventuale patologia coronarica. In caso di presenza di ostruzione (stenosi) delle arterie coronariche, durante l'esame può essere risolta la stenosi attraverso il posizionamento di STENT, ripristinando così il normale flusso del sangue.

Se il problema non sono le coronarie, ma il "ritmo" cardiaco (fibrillazione atriale, aritmie atriali e ventricolari complesse), oltre all'utilizzo dei test già descritti, si ricorre allo studio elettrofisiologico del cuore (esame invasivo, complesso, per la corretta diagnosi delle aritmie) e alla contemporanea cura attraverso le procedure di ablazione (emissione di energia in radiofrequenza).

In conclusione, molteplici sono le patologie del cuore e dell'apparato cardio-vascolare, ma altrettanto affidabili e numerose sono le tecniche diagnostiche in nostro possesso per la corretta diagnosi e cura delle stesse. È sempre fondamentale però partire dalla prima valutazione rappresentata dalla visita cardiologica, dalla stretta condivisione Medico-Paziente delle problematiche di salute e dall'impegno che ognuno di noi deve approfondire nel modificare gli stili di vita che sono alla base della buona salute.

*Roberto Mattioli  
Responsabile Ambulatori di Cardiologia  
e Laboratorio di Ecocardiografia  
IRCCS MultiMedica*



CON IL TUO **5x1000** PIÙ RICERCA  
AL SERVIZIO DELLE PERSONE  
Aiutaci a sconfiggere le malattie  
cardiovascolari e metaboliche.

Codice Fiscale **06781690968** Casella "Ricerca Sanitaria"

Scopri di più su  
[www.multimedica.it](http://www.multimedica.it)



## I servizi dell'energia a disposizione del territorio

ATES - Azienda Territoriale Energia e Servizi Srl è una società pubblica "in house" nata nel 2006 su iniziativa del Comune di Trezzo sull'Adda. Oggi conta la partecipazione di 17 comuni soci ai quali fornisce il servizio di gestione calore e pubblica illuminazione. Brusaporto, Busnago, Calcinate, Cambiagio, Canonica d'Adda, Capriate, Cologno Monzese, Grassobbio, Grezzago, Orio al Serio, Pessano con Bornago, Pozzo d'Adda, San Giuliano Milanese, Senago, Trezzano Rosa, Trezzo sull'Adda e Vaprio d'Adda

Accreditata come ESCO - Energy Service Company presso l'Autorità per l'Energia Elettrica e il Gas, Ates ha sviluppato la sua attività adottando i più moderni sistemi di gestione dei servizi pubblici che permettono di eseguire in autonomia la maggior parte degli interventi richiesti.

Affidare a Ates i servizi di gestione calore e pubblica illuminazione significa conferire un ampio mandato attraverso il quale il Comune delega l'acquisto dell'energia, la manutenzione degli impianti, la loro conduzione e la relativa responsabilità. Il nostro compito è quello di ottimizzare i consumi e generare consistenti risparmi di spese in capo agli Enti soci. In caso di investimenti per l'efficientamento e le ristrutturazioni straordinarie, Ates si fa carico anche dei relativi oneri finanziari che vengono recuperati attraverso la stipula di contratti pluriennali.

Attualmente sono gestiti oltre 400 impianti termici e quasi 7.000 punti di pubblica illuminazione sui quali sono stati finanziati ed eseguiti più di 7 milioni d'investimenti. Gli interventi di efficientamento energetico realizzati da Ates hanno contribuito alla riduzione dell'emissione di anidride carbonica per oltre 14 mln/kg di anidride carbonica (CO2).

Ates è in grado anche di fornire ai Comuni Soci assistenza in fase di partecipazione a bandi per ottenere contributi pubblici, elaborare i relativi progetti e assistere l'Ente in tutte le fasi della diagnosi energetica. Con Ates, in quanto società "in house", si può procedere all'affidamento diretto di opere legate al settore energia, ottimizzando tempi e costi.

Il controllo analogo previsto dalla legge, consente a tutti i Comuni soci di essere in ogni momento in grado di verificare l'operato della società.

